

**Redaktion**

Prof. Dr. Nicolas Rodondi, Bern (Chefredaktor); Prof. Dr. Stefano Bassetti, Basel; Dr. Ana M. Cettuzzi-Grozaj, Basel (Managing editor); Prof. Dr. Martin Krause, Münsterlingen; Prof. Dr. Klaus Neftel, Bern; Prof. Dr. Antoine de Torrenté, La Chaux-de-Fonds; Prof. Dr. Gérard Waeber, Lausanne; PD Dr. Maria Monika Wertli, Bern

**Beratende Redaktoren**

Prof. Dr. Reto Krapf, Luzern; Dr. Pierre Périat, Basel; Prof. Dr. Rolf A. Streuli, Langenthal

**Advisory Board**

Dr. Daniel Franzen, Zürich; Dr. Jérôme Gauthey, Biel; Dr. Francine Glassey Perrenoud, La Chaux-de-Fonds; Dr. Markus Gnädinger, Steinach; Dr. Matteo Monti, Lausanne; Dr. Daniel Portmann, Winterthur

**Und anderswo ...?**

---

A. de Torrenté

277 **Systolischer und diastolischer arterieller Blutdruck bei stabiler KHK: Idealwerte?**

**Übersichtsartikel**

---

278

M. Vázquez, A. Rauch, K. Frey, C. Hirzel

**Tetanus: vergessen, aber nicht verschwunden**

Der Tetanus ist eine akute schwere Wundinfektion, welche durch das Bakterium *Clostridium tetani* verursacht wird und trotz modernster Intensivmedizin mit relativ hoher Sterblichkeit (10–20%) behaftet ist.

T. Haamberg, A. Troendle, F. Phan-Hug, B. Wyniger, C. E. Flück

284 **Adrenogenitales Syndrom bei 21-Hydroxylase-Mangel**

Obwohl Pathogenese, Genetik und Therapie des Adrenogenitalen Syndroms bei 21-Hydroxylase-Mangel lang bekannt sind und ein erfolgreiches Neugeborenen-Screening-Programm seit 1992 etabliert ist, gibt es noch offene Fragen.

**Fallbericht**

---

291

C. Della Badia, A. Bartoli, I. Kronig, B. Huttner

**Des abcès cérébraux particuliers**

Une patiente consulte aux urgences en raison de céphalées fronto-temporales gauches en augmentation progressive depuis trois semaines, associées à l'apparition brutale de troubles du langage à type de manque du mot.

**Leserbrief**

---

T. Ritschard

294 **Euphorie gerechtfertigt?**

G. Rudofsky

294 **Replik**

# Swiss Medical Weekly

**Editorial Board: Prof. Adriano Aguzzi, Zurich (ed. in chief); Prof. Manuel Battegay, Basel; Dr. Katharina Blatter, Basel (Managing editor); Prof. Jean-Michel Dayer, Geneva; Prof. Douglas Hanahan, Lausanne; Dr. Natalie Marty, Basel (Managing editor); Prof. André P. Perruchoud, Basel (senior editor); Prof. Christian Seiler, Berne; Prof. Peter Suter, Geneva (senior editor)**

The "Swiss Medical Weekly" is the official scientific publication of the Swiss Society of Internal Medicine, Swiss Society of Infectiology, Swiss Society of Rheumatology and Swiss Society of Pulmonary Hypertension. The journal is supported by the Swiss Academy of Medical Sciences (SAM) and the Swiss Medical Association (FMH).

**Abstracts of new articles from [www.smw.ch](http://www.smw.ch) are presented at the end of this issue.**